

artel

Фен

ИНСТРУКЦИЯ

RU / EN



Модель: **ART-HD-100**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Фен
ART-HD-100**

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов, особенно в присутствии детей необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующее:

ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В ВОДУ. ОПАСНО:

Как и в большинстве электроприборов, электрические части находятся под напряжением

даже когда выключатель выключен.

Для снижения риска смерти от поражения электрическим током:

1. Всегда "вынимайте вилку из розетки" сразу после использования.
2. НЕ используйте во время купания.
3. НЕ размещайте и не храните прибор в местах, где он может упасть или попасть в ванну или раковину.
4. НЕ помещайте прибор в воду или другую жидкость и не роняйте его.
5. Если прибор упал в воду, немедленно отключите его от сети. НЕ тянитесь к воде.
6. Прибор не должен использоваться детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не получили надзор или инструктаж. Дети, находящиеся под присмотром, не должны играть с прибором.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для снижения риска ожогов, поражения электрическим током, пожара или травмирования людей:

1. Никогда не оставляйте прибор без присмотра, если он включен в розетку.
2. При использовании прибора детьми или лицами с ограниченными возможностями, на них или рядом с ними необходим тщательный контроль.
3. Используйте данный прибор только по назначению, как описано в данном руководстве. НЕ используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Никогда не эксплуатируйте этот прибор, если у него поврежден шнур или вилка, если он не работает должным образом, или если он был поврежден или упал в воду.
5. Держите шнур подальше от нагретых поверхностей. НЕ обматывайте шнур вокруг прибора.
6. Никогда не используйте прибор во время сна.
7. Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия.
8. НЕ используйте на открытом воздухе и не работайте там, где используются аэрозольные (распыляемые) продукты или где подается кислород.
9. Никогда не перекрывайте воздушные отверстия прибора и не ставьте его на поверхность высотой 50 футов, например, на кровать или диван, где воздушные отверстия могут быть перекрыты. Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия ворсинок, волос и т.п.

10. НЕ направляйте горячий воздух в глаза или другие чувствительные к теплу области.
11. Насадки (если они входят в комплект поставки) могут быть горячими во время использования. Дайте им остыть перед передачей.
12. НЕ ставьте прибор на какую-либо поверхность во время его работы.
13. Во время использования прибора держите волосы подальше от вентиляционных отверстий.
14. НЕ работайте с преобразователем напряжения.
15. НЕ используйте удлинитель с этим прибором.
16. Не используйте этот прибор вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других емкостей с водой.
17. Если фен используется в ванной комнате, вынимайте вилку из розетки после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном фене.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данный прибор оснащен термостатом, который может отключиться, если температура превышает комфортный уровень из-за частично заблокированных отверстий для впуска или выпуска воздуха. В случае, если прибор остановится во время использования, выключите выключатели и дайте прибору остыть, после чего термостат автоматически перезапустится. Во время использования НЕ блокируйте вентиляционные отверстия. При использовании данного прибора вблизи воды (например, в ванной комнате) рекомендуется использовать электрическую розетку, защищенную прерывателем цепи замыкания на землю.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, питающей ванную комнату, устройство остаточного тока (УОТ) со скоростью остаточного рабочего тока не более 30 мА обратитесь за советом к своему монтажнику.

Ваш прибор практически не требует обслуживания. Смазка не требуется.

Содержите нагреваемые поверхности в чистоте, очищая их от пыли, грязи и спрея для волос. При необходимости очистки отключите прибор от источника питания и протрите внешнюю поверхность влажной тканью. Если шнур перекрутился, распутайте его перед использованием. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В случае возникновения неисправности не пытайтесь устранить ее самостоятельно. В этом приборе нет деталей, которые можно обслуживать.

ХРАНЕНИЕ, когда прибор не используется, "отключите его от сети".

Дайте прибору остыть и храните его в безопасном, сухом и недоступном для детей месте. Никогда не обматывайте шнур вокруг прибора, так как это приведет к преждевременному износу и поломке шнура. Для продления срока службы аккуратно обращайтесь со шнуром, избегайте рывков, резких изгибов, скручивания или натяжения шнура, особенно в местах подключения вилки.

USER MANUAL

Hair dryer
ART-HD-100

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

KEEP AWAY FROM WATER. DANGER:

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using.
2. DO NOT use while bathing.
3. DO NOT place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. DO NOT place in or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. DO NOT reach into water.
6. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with appliance

WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped into water.
5. Keep the cord away from heated surfaces. DO NOT wrap the cord around the appliance.
6. Never use while sleeping.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
9. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

10. DO NOT direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
11. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.
12. DO NOT place appliance on any surface while it is operating.
13. While using the appliance, keep your hair away from the air inters.
14. DO NOT operate with a voltage converter.
15. DO NOT use an extension cord with this appliance.
16. Do not use this appliance near bathtubs showers, basins or other vessels containing water
17. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

SAVE THESE INSTRUCTIONS USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS This appliance is equipped with a thermostat that may cycle OFF if the temperature exceeds comfort level due to partially blocked air inlet or air outlet openings. In the event that the appliance stops during use, turn off the switches and allow the appliance to cool down, at which time the thermostat will automatically reset. During use, DO NOT block the air openings. When using this appliance near water (e.g., Bathrooms), the use of an Electrical outlet protected by Ground Fault Circuit Interrupter is recommended.

MAINTENANCE

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rate residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom Ask your installer for advice.

Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt , and hair spray. If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source and wipe the exterior with a damp cloth . If the cord becomes twisted, untwist prior to use. WARNING: If any malfunction occurs .do not attempt to repair it yourself. This appliance has no user-serviceable part.

STORAGE When not in use, "unplug it."

Allow the appliance to cool and store out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully for longer life and avoid jerking, bending sharply, twisting or straining cord, especially at plug connections.

artel

Designed by
Artel Engineering